

Acerca de IBAC

www.ibac.vic.gov.au

Spanish

Usted está en lo cierto al esperar que los empleados del sector público y los policías actúen en beneficio de la comunidad, sin ser influenciados por intereses personales, codicia o razones criminales. Para mantener su confianza en el sector público, la IBAC trabaja preveniendo y denunciando la corrupción o las conductas irregulares que causan el desperdicio de los fondos públicos y perjudican la vida de las personas.

La IBAC es el organismo anticorrupción de Victoria

La IBAC cree en un sector público que se resiste activamente a la corrupción.

Para esto:

1. recibimos quejas y denuncias de corrupción y conducta irregular en el sector público (incluidos la conducta irregular de la policía y la conducta irregular en cargo público)
2. investigamos y denunciamos la corrupción y la conducta irregular, dando prioridad a los asuntos graves y sistémicos
3. informamos al sector público, a la policía y a la comunidad acerca de los riesgos y los impactos de la corrupción y de la conducta irregular, además de las formas de prevenirlas.

1. Denuncia de corrupción

La IBAC recibe cada año alrededor de 5.000 denuncias de corrupción y conducta irregular en el sector público. Esta información es vital para desenmascarar los casos de corrupción, y también para identificar las tendencias y riesgos emergentes en el sector público.

La IBAC evalúa cuidadosamente cada denuncia, realizando una verificación cruzada de la información, con nuestra investigación y otras denuncias e información del servicio de inteligencia. Después de esta etapa podremos decidir si:

- **remitimos la denuncia** a otra oficina, como por ejemplo al Defensor del Pueblo de Victoria (Victorian Ombudsman), a la Policía de Victoria (Victoria Police), o a la entidad competente. La IBAC a menudo revisa los resultados de estos asuntos, para asegurarse de que se han investigado a fondo y se han tratado de forma adecuada.
- **investigamos la denuncia.** La IBAC podrá llevar a cabo una investigación preliminar para obtener información y tomar una decisión.
- **no tomaremos ninguna otra medida.**

La jurisdicción de la IBAC - sector público de Victoria



Gobierno estatal

- Departamentos
- Entidades/oficinas
- Servicios públicos de salud
- Escuelas
- TAFE y universidades



Municipios

- Concejales
- Personal municipal



Policía de Victoria

- Agentes de policía jurados
- Oficiales de servicios de protección (Protective services officers o PSOs)
- Nuevos miembros de la policía
- Oficiales de custodia de la policía
- Empleados



Parlamento

- Miembros del parlamento
- Funcionarios del electorado
- Empleados gubernamentales



Sistema judicial

Los jueces, magistrados y miembros de otros órganos judiciales, incluyendo al:

- Tribunal Supremo de Justicia
- Tribunal de jurisdicción intermedia
- Juzgado destinado a la investigación de las causas de muerte
- Juzgado de distrito
- VCAT

¿Qué se entiende por corrupción en el sector público?

Existe corrupción en el sector público cuando uno de sus empleados comete fraude, acepta u ofrece sobornos, adjudica contratos a familiares o amigos, y utiliza o filtra información confidencial en beneficio propio.

¿Qué se considera conducta irregular en cargo público?

La conducta irregular en cargo público puede ser cualquier acto que sea cometido por un empleado del sector público, que sea ilícito o no cumpla con las normas éticas o profesionales requeridas en el desempeño de sus funciones o en el ejercicio de las competencias que le son conferidas.

¿Qué se considera conducta irregular de la policía?

La IBAC también recibe denuncias sobre la conducta irregular general del personal de la policía de Victoria, incluyendo los oficiales jurados, reclutas, empleados y oficiales de servicio de protección (PSOs).

Existe conducta irregular cuando un empleado de la policía distribuye material ofensivo, conduce bajo los efectos del alcohol, realiza anotaciones falsas en los libros/registros o hace uso de fuerza excesiva.

2. Investigación de corrupción

Por ley, la IBAC debe dar prioridad a la investigación de la corrupción y de la conducta irregular sistémica y grave del sector público. La IBAC puede elegir entre investigar una denuncia o aviso, o podemos iniciar una investigación 'de oficio'.

Nuestras investigaciones determinarán si ha habido corrupción o conducta irregular del personal de la policía. Establecer cargos criminales o recomendar acciones adicionales son sólo algunos de los posibles resultados. También podemos publicar informes, y recomendar mejoras del sistema o de las prácticas llevadas a cabo.

Interrogatorios

Los interrogatorios son parte del proceso de investigación de la IBAC y por lo general se llevan a cabo en privado. Nuestro Comisionado podrá tener audiencias públicas si considera que:

- existen circunstancias excepcionales
- es una cuestión de interés público
- se pueden tener sin causar daño injustificado a la reputación, seguridad o bienestar de una persona.

Facultades que le confieren a la IBAC

Durante una investigación, la IBAC podrá:

- exigir la presentación de documentos y demás
- allanar e inspeccionar propiedades, confiscar documentación y objetos
- utilizar dispositivos de vigilancia, interceptar telecomunicaciones
- llevar a cabo interrogatorios públicos y privados
- solicitar que una persona testifique en una audiencia.

Necesitamos el permiso de los tribunales y juzgados antes de ejercer alguno de estas medidas. Además informamos regularmente a diversos organismos estatales y de la mancomunidad sobre el uso de nuestras competencias.

3. Prevención de corrupción

Todos tenemos la responsabilidad de prevenir la corrupción del sector público y de garantizar que los fondos públicos se utilicen según lo previsto, ofreciendo servicios públicos primordiales e infraestructuras para todos los habitantes de Victoria.

La prevención de la corrupción y la conducta irregular grave del sector público es una prioridad clave de la IBAC, algo a lo que toda la organización contribuye.

Junto con nuestros socios claves a través del sistema de integridad estatal, la IBAC proyecta, entrega y evalúa una amplia gama de intervenciones de prevención para:

- capacitar a las personas para que identifiquen y denuncien la corrupción y la conducta irregular grave
- ayudar a organizaciones para que implementen un control eficaz para evitar la corrupción y la conducta irregular grave
- reforzar las normas sociales para crear una cultura fuerte y duradera contra la corrupción.

Entendimiento del impacto de la corrupción

Para entender mejor las áreas que son más propensas a la explotación o la corrupción, llevamos a cabo una investigación estratégica de las principales tendencias y problemas, y otros proyectos que destacan las oportunidades de mejora en los sistemas y prácticas llevadas a cabo.

Si bien puede ayudar a dar información sobre nuestras investigaciones, esta investigación también se utiliza para:

- interactuar con la comunidad y con el sector público para mejorar la comprensión de la corrupción y sus consecuencias
- fomentar la denuncia de casos de corrupción y contribuir a aumentar la capacidad del sector público para hacer frente a las mismas
- alertar a las organizaciones sobre la información más reciente para que puedan mantenerse al tanto de los riesgos de corrupción.

Level 1 North Tower
459 Collins Street
Melbourne VIC 3000
GPO Box 24234
Melbourne VIC 3001

T 1300 735 135
F (03) 8635 6444

Enero 2017

IBAC es el organismo anticorrupción de Victoria, responsable de prevenir y denunciar la corrupción en el sector público y la conducta irregular de la policía. Para esto:

- investigamos los casos graves de corrupción y conducta irregular de la policía
- informamos al sector público, a la policía y a la comunidad acerca de los riesgos y los impactos de la corrupción y de la conducta irregular de la policía, además de las formas de prevenirlas.

Para denunciar la corrupción, visite www.ibac.vic.gov.au o llame al **1300 735 135**.

Si necesita la ayuda de un traductor, comuníquese con el Servicio de Traducción e Interpretación al **13 14 50** o visite www.ibac.vic.gov.au/general/accessibility/tr